

BEAUTURAL

HANDHELD GARMENT STEAMER

BEAUTURAL



1byone Products Inc.
1230 E Belmont Street, Ontario, CA, USA 91761
Customer Service: +1 909-391-3888
www.1byonebros.com

Made in China

Instruction Manual/ Bedienungsanleitung/ Manuel d'instructions
Manual de instrucciones/ Manuale di istruzioni

Introduction

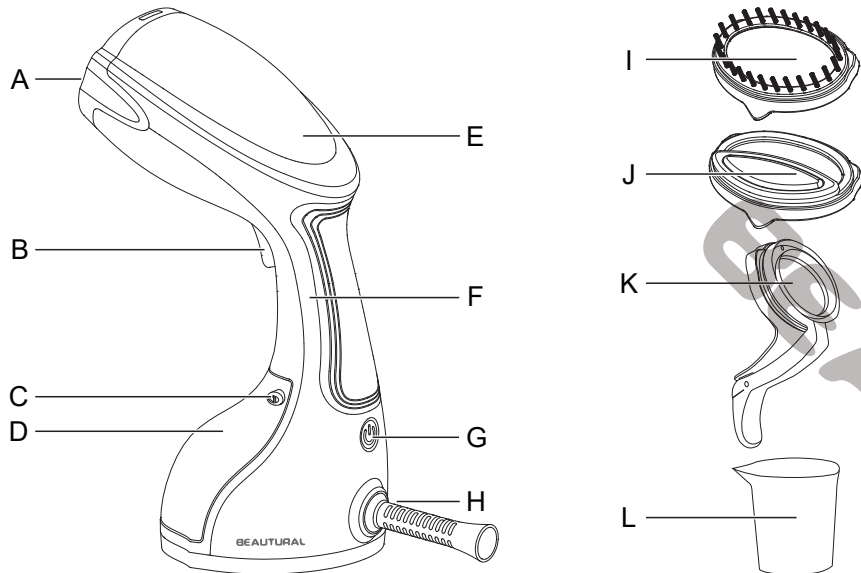
Thank you for purchasing BEAUTURAL Handheld Garment Steamer. This instruction manual contains important information about safety, usage, and disposal. Use the product as described and keep this manual for future reference. If you sell this steamer or pass it on, also give this manual to the new owner.

Safety Instructions

- This steamer should not be used by children. Only allow dependents to use the steamer when under proper supervision.
- The voltage of the power source must be compatible with the voltage displayed on the rating plate of this steamer.
- Never place heavy or sharp objects on the steamer's power cable.
- All cables should be positioned so they cannot be tripped over or become obstructions.
- It is recommended to not plug in any other appliances into the same circuit when the garment steamer is in use to avoid overload.
- If the supplied power cord is damaged, it should be replaced by a qualified technician.
- Do not expose the steamer to humidity and or use it outdoors.
- Only fill the water tank with tap or distilled water. Other liquids may damage the steamer.
- Do not put any additives in the water tank. These can damage the steamer.
- Never leave the steamer unattended when it is hot, switched on, or connected to power.
- Do not use the steamer if it has fallen from a high place, or if there are visible signs of damage or leakage.
- The garment steamer provides a thermal safety fuse to protect it from over-heating. However, the steamer should not be left unattended while it is connected to power. Take care when there are children in the vicinity of the steamer.
- Never use the steamer on clothes that are being worn. Never direct the steamer towards people or animals.
- There may be leakage from the steam head if the steamer's temperature is not high enough to vaporize water and generate steam. Therefore, make sure the steamer is always preheated for 2-3 minutes before use.

- Always unplug the steamer before attaching or detaching the attachment brush.
- Only use officially provided attachments and accessories.

Appliance Description



- A. Steam Head
- B. Steam Trigger with Built-in Continuous Steam Switch
- C. Water Tank Release Button
- D. Water Tank (removable)
- E. Power Indicator Light
- F. Handle

- G. Power Button
- H. Cord Guard
- I. Fabric Brush (removable)
- J. Lint Brush (removable)
- K. Crease Clip (Removable)
- L. Measuring Cup

Included Items

- 1 x Garment Steamer
- 1 x Fabric brush
- 1 x Lint brush
- 1 x Crease Clip
- 1 x Measuring cup
- 1 x Instruction Manual

Note: When unpacking the garment steamer, check if you have received all the items listed.

Before the First Use

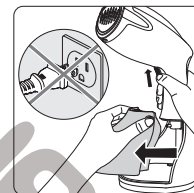
When you first use the steamer, some residual water from the testing might be emitted from the steam head. This is normal and will not affect the use of the steamer and will disappear quickly.

What Water to Use?

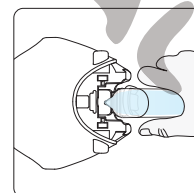
Your garment steamer has been designed to use tap water. If your water is very hard, it is recommended to use distilled water. Never use water containing additives (starch, perfume, aromatic substances, softeners, etc.), or condensation water (for example water from tumble dryers, water from refrigerators, water from air conditioning units, rainwater). This water contains organic waste materials or minerals that concentrate under the effect of heat and cause spitting, brown coloring or premature ageing of your steamer.

Before Use

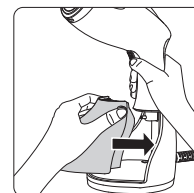
Unlock and remove the water tank.



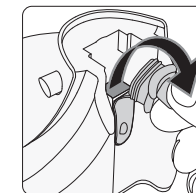
Fill the water tank with untreated tap water to Max. level. Do not overfill.



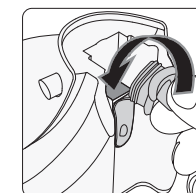
Push the water tank back into the steamer until it clicks into place.



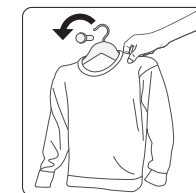
Open the water inlet cover.



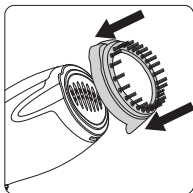
Close the water inlet cover.



Hang your garment on a clothes hanger.



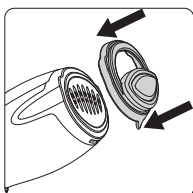
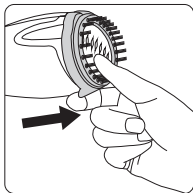
Accessories



The fabric brush allows to remove lints, pet hair, dust, dirt and dander on overcoat and down jacket.

To attach: While the brush and steamer are cool, align the fabric brush to the steam head and lock it into position (an audible "click" will be heard when correctly locked). Keep the pointed side facing downward.

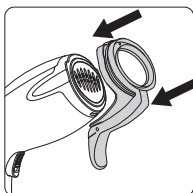
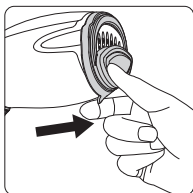
To remove: Allow the steamer to cool prior to removing the brush. Put your finger under the pointed tip and lift it up.



The lint brush allows for use of steam to dry steam suits, sweaters, wool fabric and plush cloth.

To attach: While the brush and steamer are cool, align the lint brush to the steam head and lock it into position (an audible "click" will be heard when correctly locked). Keep the pointed side facing downward.

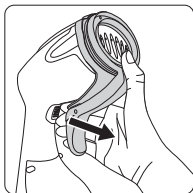
To remove: Allow the steamer to cool prior to removing the brush. Put your finger under the pointed tip and lift it up.



The crease clip can be used to press a crease for pants and skirts. Press the crease clip's trigger and place the pants or skirts between the crease clip and steam head. Steam in a downward motion from top to bottom to press a crease.

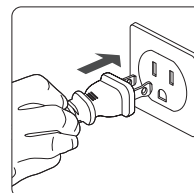
To attach: Simply align the crease clip to the steam head, and lock it into position (an audible "click" will be heard when correctly locked).

To remove: Put your finger under the bottom of the clip and lift it up with stress.

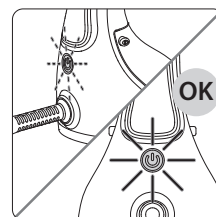


Use

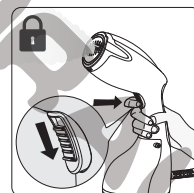
Plug in the steamer.



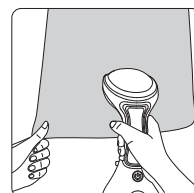
Allow the steamer to preheat, when the indicator light becomes solid the steamer is ready to use.



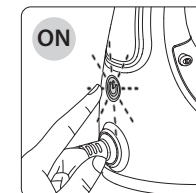
For continuous steam, lock the steam trigger by pushing the locker switch down. To release it, push it up.



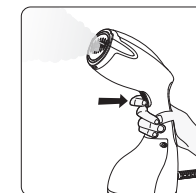
Use your free hand to keep the fabric taut and stretched. Steam the garment with slow, downward strokes, keeping the head of the steamer in contact with the fabric.



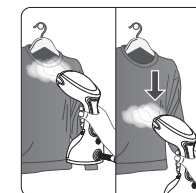
Switch on the steamer.



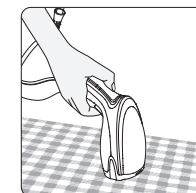
Press the steam button with the steam brush facing away from you holding it in a vertical position.



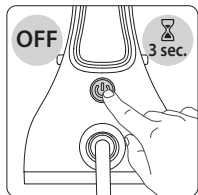
For optimal use, move the steam jets over your garment from top to bottom.



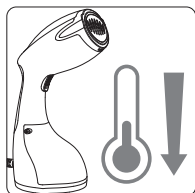
This steamer is anti-dripping, meaning it can be used horizontally to steam garments on an ironing board.



Press the On/Off button to switch the steamer off.



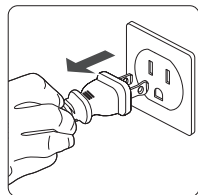
Stand the steamer on its base and allow it to completely cool off before storing.



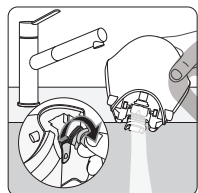
Warning: Never steam a garment while it is being worn.



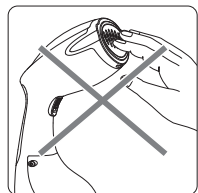
Unplug the steamer.



To avoid mineral buildup, empty the tank after each use.



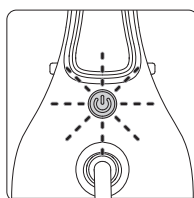
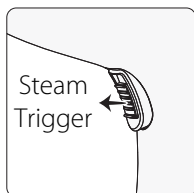
Warning: Never touch the soleplate of the steamer.



Note: When the water tank is empty, it is normal to feel or hear the water pump in the handle.

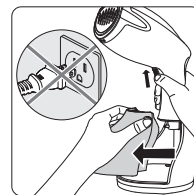
Standby Mode

- 1) For your safety, the steamer is fitted with a standby monitoring system, which is activated automatically after approximately 8 minutes without using the steam trigger.
- 2) The power indicator light flashes to indicate that the steamer is on standby mode.
- 3) To reactivate the steamer:
 - a. Press the power button and wait that the power indicator light stops flashing.
 - b. Press the steam trigger to start steaming again.

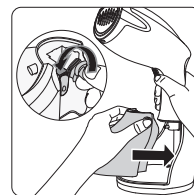


After Use

Unlock and remove the water tank.

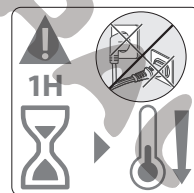


Return the water tank to its place on the steamer.

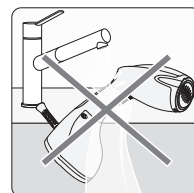


Cleaning

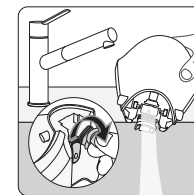
Wait an hour for complete cool down.



Never wash or rinse steamer directly over a sink.



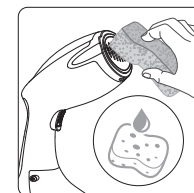
Empty the water tank completely.



Wait for an hour for your steamer to cool before storing.



Only use a soft sponge with water to clean. Do not use any detergent product.



Troubleshooting

Problems	Possible Causes	Solutions
There is no steam.	The steamer is not plugged in, or not switched on.	Check that your steamer is correctly plugged in and switched on.
	The water level is too low.	Unplug your steamer and refill it.
	The steam pump has not been primed.	Press the steam trigger continuously for a few seconds to begin steaming.
	You are using the steamer for the first time.	Press the steam trigger continuously for a few seconds to begin steaming.
	The water tank is not fully in place.	Ensure that cover is closed and that the water tank snaps when put into place.
The steamer is on standby mode.	Please refer to the "Standby Mode" section.	
Not enough steam coming out.	There is not enough water in the water tank.	Follow the instructions under the "Before Use" section and fill to Max level.
	The steamer is not heated to full temperature.	Always allow steamer to preheat until the power indicator light becomes solid.
The steamer does not heat.	It is not plugged in, or not switched on.	Plug in your steamer and switch on.
	The steamer is on standby mode.	Please refer to the "Standby Mode" section.
Water leaks.	The water tank is not fully in place or the cover is not closed properly.	Ensure that cover is closed and that the water tank snaps when put into place.
	There water tank is overfilled.	Fill the water tank to the Max. level, do not overfill.
Water spits.	The steamer is not heated to full temperature before use.	Before steaming, always allow steamer to preheat until the power indicator light becomes solid.
	There is remaining water after last use which became condensation water and stored in the steam head.	After each use, empty the water tank and power on the steamer to heat the steamer for about 2 minutes to dry out any remaining water.
The steam leaves stains on the fabric or the steamer spits.	You are using water with additives.	Never add any additive in the water tank.
	The water in your home too hard.	Read carefully the "What water to use" section.

Specifications

Rated voltage:

For US: AC 120V ~ 60Hz

For UK: AC 220-240V ~ 50/60Hz

Rated power: 1200W

Water tank capacity: 0.26 liters (8.8 fluid ounces)

Steaming Tips

To Steam Garments

1. Place the fabric in a dry and ventilated place and at least 20 cm (8 inches) away from any walls (otherwise moisture may cause mildew).
2. Empty garment pockets and straighten turn-ups such as cuffs and hems.
3. Hang the garment from a hanger and stretch the fabric slightly with one hand, making sure there is nothing behind the fabric that could be damaged by the steam.
4. Put the steam head against the garment, pressing and holding the Steam Activation Button while moving your arm in an up and down motion, targeting creases on the fabric.

NOTE: Do not steam over metal accessories. Use with caution when steaming around metal accessories.

WARNING: When using the garment steamer, do not touch the steam head. This garment steamer will generate a large flow of high temperature air that can cause burns if not handled carefully.

To Steam Curtains

1. Wash and dry the curtains.
2. Steam when they are hanging.
3. While steaming, stretch the curtains with one hand to help remove creases more easily.

To Steam Upholstery

1. The garment steamer can be used to kill bacteria, remove odors and freshen up furniture upholstery, slip covers, and cushions.
2. Move the garment steamer over the fabric, cushions should be removed for steaming. Allow cushions to dry thoroughly before placing back on furniture.



The appliance's packaging is made from environmentally friendly material and can be disposed of at your local recycling plant.

Introduction

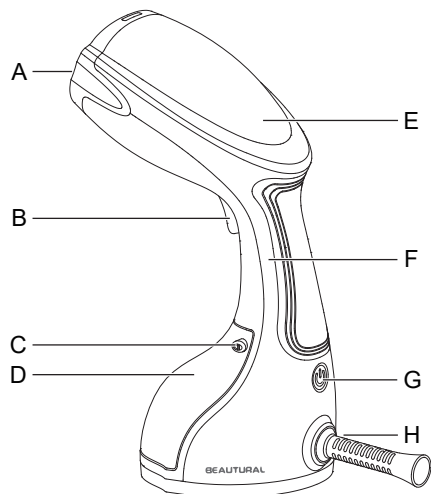
Vielen Dank, dass Sie sich für den BEAUTURAL Hand Garment Steamer entschieden haben. Diese Bedienungsanleitung enthält wichtige Informationen zu Sicherheit, Verwendung und Entsorgung. Verwenden Sie das Produkt wie beschrieben und bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf. Wenn Sie diesen Dampfer verkaufen oder weitergeben, geben Sie diese Anleitung auch dem neuen Besitzer.

Sicherheitshinweise

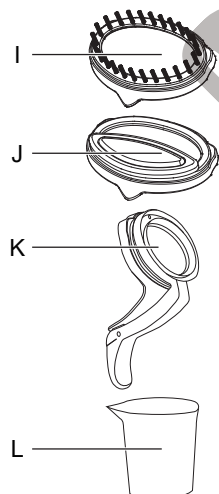
- Dieser Dampfglätter darf nicht von Kindern benutzt werden. Lassen Sie den Dampfglätter nur von Kindern nutzen wenn Angehörigen diese unter angemessener Aufsicht haben.
- Die Spannung der Stromquelle muss mit der auf dem Typenschild dieses Dampfglätter angegebenen Spannung übereinstimmen.
- Stellen Sie niemals schwere oder scharfe Gegenstände auf das Netzkabel des Dampfglätters.
- Alle Kabel sollten so verlegt werden, dass sie nicht darüber stolpern oder zu Hindernissen werden können.
- Es wird empfohlen, keine anderen Geräte an den gleichen Stromkreis anzuschließen, wenn der Dampfglätter verwendet wird, um eine Überlastung zu vermeiden.
- Wenn das mitgelieferte Netzkabel beschädigt ist, muss es von einem qualifizierten Techniker ausgetauscht werden.
- Setzen Sie den Dampfglätter keiner Feuchtigkeit aus und verwenden Sie ihn nicht im Freien.
- Füllen Sie den Wassertank nur mit Leitungswasser oder destilliertem Wasser. Andere Flüssigkeiten können den Dampfglätter beschädigen.
- Geben Sie keine Zusätze in den Wassertank. Diese können den Dampfglätter beschädigen.
- Lassen Sie den Dampfglätter niemals unbeaufsichtigt, wenn er heiß, eingeschaltet oder an die Stromversorgung angeschlossen ist.
- Verwenden Sie den Dampfglätter nicht, wenn er von einer hohen Stelle heruntergefallen ist oder wenn sichtbare Anzeichen von Beschädigungen oder Undichtigkeiten vorliegen.
- Der Garment Steamer verfügt über eine Thermosicherung, die ihn vor Überhitzung schützt. Der Dampfglätter sollte jedoch nicht unbeaufsichtigt bleiben, solange er an die Stromversorgung angeschlossen ist. Seien Sie vorsichtig, wenn sich Kinder in der Nähe des Dampfers aufhalten.

- Verwenden Sie den Dampfglätter niemals für Kleidung, die getragen wird. Richten Sie den Dampfer niemals auf Menschen oder Tiere.
- Wenn die Temperatur des Dampfglätter nicht hoch genug ist, um Wasser zu verdampfen und Dampf zu erzeugen, kann der Dampfkopf auslaufen. Stellen Sie daher sicher, dass der Dampfglätter vor dem Gebrauch immer 2-3 Minuten vorgewärmt ist.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie die Aufsatzbürste anbringen oder abnehmen.
- Verwenden Sie nur offiziell geliefertes Zubehör.

Produktbeschreibung



- A. Dampfkopf
- B. Dampfauslöser mit integriertem Dauerdampfschalter
- C. Entriegelungstaste für den Wassertank
- D. Wassertank (abnehmbar)
- E. Betriebsanzeige
- F. Griff



- G. Netzschalter
- H. Kabelschutz
- I. Textilbürste (abnehmbar)
- J. Fusselbürste (abnehmbar)
- K. Knickspange (abnehmbar)
- L. Messbecher

Lieferumfang

- 1 x Garment Steamer
- 1 x Stoffbürste
- 1 x Fusselbürste
- 1 x Knickspange
- 1 x Messbecher
- 1 x Bedienungsanleitung

Hinweis: Packen Sie den Dampfglätter aus und überprüfen Sie, ob Sie alle aufgelisteten Artikel erhalten haben.

Vor dem ersten Gebrauch

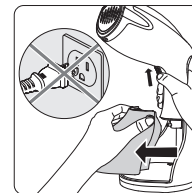
Wenn Sie den Dampfgarer zum ersten Mal verwenden, tritt möglicherweise etwas Restwasser von der Prüfung des Geräts aus dem Dampfkopf aus. Dies ist normal und beeinträchtigt die Verwendung des Dampfgarers nicht und verschwindet sehr schnell, ohne Rückstände zu hinterlassen.

Welches Wasser verwenden?

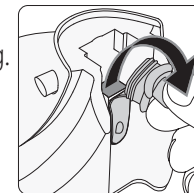
Ihr Dampfglätter ist für die Verwendung von Leitungswasser ausgelegt. Wenn Ihr Wasser sehr hart ist, wird die Verwendung von destilliertem Wasser empfohlen. Verwenden Sie niemals Wasser mit Zusätzen (Stärke, Parfüm, Aromastoffe, Weichmacher usw.) oder Kondenswasser (z. B. Wasser aus Wäschetrocknern, Wasser aus Kühlschränken, Wasser aus Klimaanlage, Regenwasser). Dieses Wasser enthält organische Abfälle oder Mineralien, die sich unter Hitzeeinwirkung ansammeln und zum Ausspritzen, Braunfärben oder vorzeitigen Altern Ihres Dampfglätters führen.

Vor dem Gebrauch

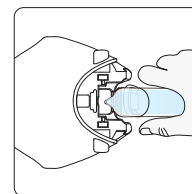
Entriegeln und entfernen Sie den Wassertank.



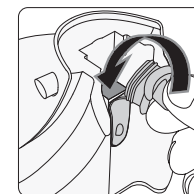
Öffnen Sie die Wassereinlassabdeckung.



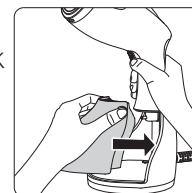
Füllen Sie den Wassertank mit unbehandeltem Leitungswasser bis max. Niveau. Nicht überfüllen.



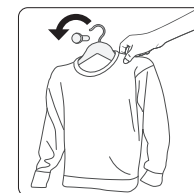
Schließen Sie den Wassereinlassdeckel.



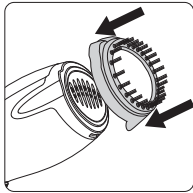
Schieben Sie den Wassertank zurück in den Dampfglätter, bis er einrastet.



Hängen Sie Ihr Kleidungsstück auf einen Kleiderbügel.



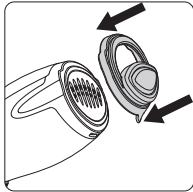
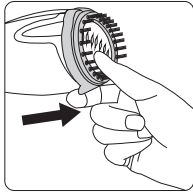
Zubehör



Mit der Textilbürste können Sie Flusen, Tierhaare, Staub, Schmutz und Schuppen auf Mänteln und Daunenjacken entfernen.

Anbringen: Während die Bürste und der Dampfglätter kühl sind, richten Sie die Stoffbürste auf den Dampfkopf aus und verriegeln Sie ihn (ein hörbares "Klicken" ist zu hören, wenn die Bürste richtig eingerastet ist). Halten Sie die spitze Seite nach unten.

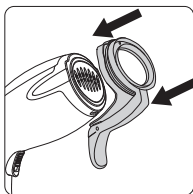
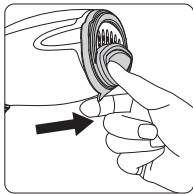
Entfernen: Lassen Sie den Dampfglätter abkühlen, bevor Sie die Bürste entfernen. Legen Sie Ihren Finger unter die spitze Spitze und heben Sie sie an.



Die Fusselbürste ermöglicht die Verwendung von Dampf zum Trocknen von Dampfanzügen, Pullovern, Wollstoffen und Plüschtüchern.

Anbringen: Während die Bürste und der Dampfglätter kühl sind, richten Sie die Fusselbürste auf den Dampfkopf aus und verriegeln Sie sie (ein hörbares "Klicken" ist zu hören, wenn sie richtig eingerastet sind). Halten Sie die spitze Seite nach unten.

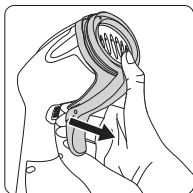
Entfernen: Lassen Sie den Dampfglätter abkühlen, bevor Sie die Bürste entfernen. Legen Sie Ihren Finger unter die spitze Spitze und heben Sie sie an.



Mit der Knickspanne kann eine Knick für Hosen und Röcke gedrückt werden. Drücken Sie den Auslöser der Faltklammer und platzieren Sie die Hosen oder Röcke zwischen der Faltklammer und dem Dampfkopf. Dämpfen Sie in einer Abwärtsbewegung von oben nach unten, um eine Falte zu drücken.

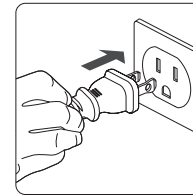
Zum Anbringen: Richten Sie einfach den Bügel am Dampfkopf aus und rasten Sie ihn ein (ein hörbares "Klicken" ist zu hören, wenn er richtig eingerastet ist).

Zum Entfernen: Legen Sie Ihren Finger unter die Unterseite des Clips und heben Sie ihn unter Spannung an.

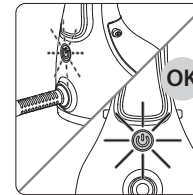


Verwendung

Den Dampfglätter in die Steckdose stecken.



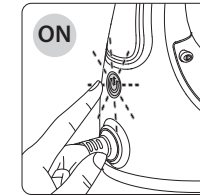
Lassen Sie das Gerät vorwärmen. Wenn das Licht durchgehend leuchtet können Sie das Gerät benutzen.



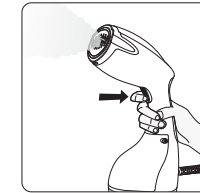
Für Dampfglätter sperren Sie den Dampfauslöser, indem Sie den Sperrschalter nach unten drücken. Schieben Sie es nach oben, um es freizugeben.



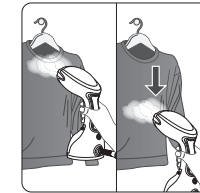
Dampfglätter einschalten.



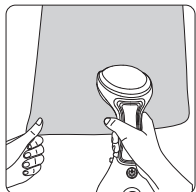
Drücken Sie die Dampftaste mit der Dampfbürste von Ihnen weg und halten Sie sie in einer vertikalen Position.



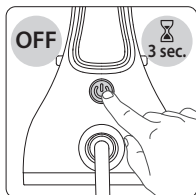
Bewegen Sie die Dampfdüsen für eine optimale Nutzung von oben nach unten über Ihr Kleidungsstück.



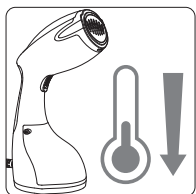
Halten Sie den Stoff mit Ihrer freien Hand gespannt und gestreckt. Dämpfen Sie das Kleidungsstück mit langsamen Abwärtsbewegungen und halten Sie dabei den Kopf des Dampfglätter in Kontakt mit dem Stoff.



Drücken Sie die Ein- / Aus-Taste, um den Dampfglätter auszuschalten.



Stellen Sie den Dampfglätter auf den Sockel und lassen Sie ihn vor dem Lagern vollständig abkühlen.

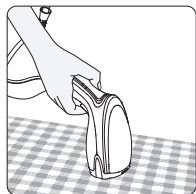


Warnung: Dämpfen Sie niemals ein Kleidungsstück, während es getragen wird.

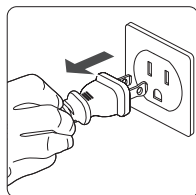


Hinweis: Wenn der Wassertank leer ist, ist es normal, dass Sie die Wasserpumpe im Griff fühlen oder hören.

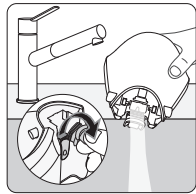
Dieser Dampfglätter ist tropfwassergeschützt und kann horizontal zum Dämpfen von Kleidungsstücken auf einem Bügelbrett verwendet werden.



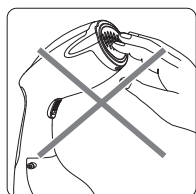
Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.



Um Mineralablagerungen zu vermeiden, leeren Sie den Tank nach jedem Gebrauch.

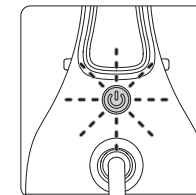
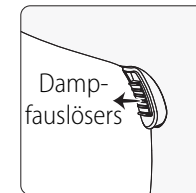


Warnung: Berühren Sie niemals die Bügelsohle des Dampfglätter.



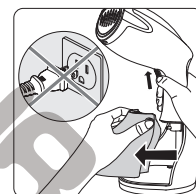
Standby-Modus

- 1) Zu Ihrer Sicherheit ist der Dampfglätter mit einem Standby-Überwachungssystem ausgestattet, das automatisch nach ca. 8 Minuten aktiviert wird ohne Betätigung des Dampfauslösers.
- 2) Die Betriebsanzeige blinkt, um anzuzeigen, dass sich der Dampfglätter im Standby-Modus befindet.
- 3) So reaktivieren Sie den Dampfglätter:
 - a. Drücken Sie den Ein- / Ausschalter und warten Sie, bis die Betriebsanzeige nicht mehr blinkt.
 - b. Drücken Sie den Dampfauslöser, um erneut mit dem Dämpfen zu beginnen.

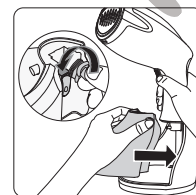


Nach Gebrauch

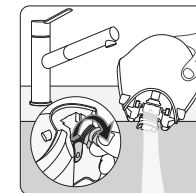
Entriegeln und entfernen Sie den Wassertank. Leeren Sie den Wassertank vollständig.



Stellen Sie den Wassertank wieder auf den Dampfglätter.



Um Mineralablagerungen zu vermeiden, leeren Sie den Tank nach jedem Gebrauch.

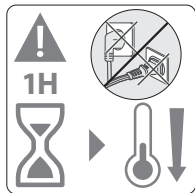


Warten Sie eine Stunde, bis der Dampfgarer abgekühlt ist, bevor Sie ihn lagern.

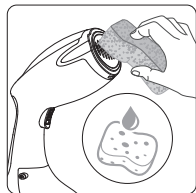


Reinigung

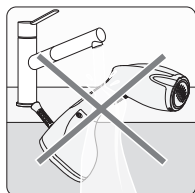
Warten Sie eine Stunde, bis das Gerät vollständig abgekühlt ist.



Verwenden Sie zum Reinigen nur einen weichen Schwamm mit Wasser. Verwenden Sie kein Reinigungsmittel.



Waschen oder spülen Sie den Dampfglätter niemals direkt über einem Spülbecken



BEAUTYRA

Fehlerbehebung

Probleme	Grund	Lösung
Kein Dampf.	Der Dampfglätter ist nicht eingesteckt oder nicht eingeschaltet.	Überprüfen Sie, ob Ihr Dampfglätter richtig angeschlossen und eingeschaltet ist.
	Der Wasserstand ist zu niedrig.	Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und füllen Sie ihn wieder auf.
	Die Dampfpumpe wurde nicht angefüllt.	Halten Sie den Dampfauslöser einige Sekunden lang gedrückt, um mit dem Dämpfen zu beginnen.
	Sie benutzen den Dampfglätter zum ersten Mal.	Halten Sie den Dampfauslöser einige Sekunden lang gedrückt, um mit dem Dämpfen zu beginnen.
	Der Wassertank ist nicht vollständig eingesetzt.	Stellen Sie sicher, dass die Abdeckung geschlossen ist und der Wassertank beim Einsetzen einrastet.
Der Dampfer befindet sich im Standby-Modus.	Bitte lesen Sie den Abschnitt "Standby-Modus".	
Es kommt nicht genug Dampf heraus.	Es ist nicht genug Wasser im Wassertank.	Befolgen Sie die Anweisungen im Abschnitt "Vor dem Gebrauch" und füllen Sie bis zum Höchststand.
	Der Dampfglätter ist nicht auf volle Temperatur aufgeheizt.	Lassen Sie das Gerät vorwärmen bis das Licht durchgehend leuchtet.
Der Dampfglätter heizt nicht.	Er ist nicht eingesteckt oder nicht eingeschaltet.	Schließen Sie Ihren Dampfglätter an und schalten Sie ihn ein.
	Der Dampfglätter befindet sich im Standby-Modus.	Bitte lesen Sie den Abschnitt "Standby-Modus".
Wasser läuft aus	Der Wassertank ist nicht vollständig eingesetzt oder der Deckel ist nicht richtig geschlossen.	Stellen Sie sicher, dass die Abdeckung geschlossen ist und der Wassertank beim Einsetzen einrastet.
	Der Wassertank ist überfüllt.	Füllen Sie den Wassertank bis zur max. nicht überfüllen.
Wasser spritzt heraus.	Der Dampfglätter wird vor dem Gebrauch nicht auf volle Temperatur erhitzt.	Vor dem bedampfen ihrer Kleidung sollten sie das Gerät aufwärmen lassen bis das Anzeigelicht durchgehend leuchtet.
	Nach dem letzten Gebrauch verbleibt Wasser, das zu Kondenswasser geworden und im Dampfkopf gespeichert ist.	Leeren Sie nach jedem Gebrauch den Wassertank und schalten Sie den Dampfglätter ein, um den Dampfglätter etwa 2 Minuten lang aufzuheizen und das restliche Wasser auszutrocknen.
Der Dampf hinterlässt Flecken auf dem Stoff oder dem Dampfstrahl.	Sie verwenden Wasser mit Zusätzen.	Niemals Zusätze in den Wassertank geben.
	Das Wasser in deinem Haus ist zu hart.	Lesen Sie den Abschnitt „Was ist Wasser zu verwenden?“ Sorgfältig durch.

Technische Daten

Nennspannung:
Für USA: AC 120 V ~ 60 HzV ~ 50/60
Für Großbritannien: AC 220-240Hz
Nennleistung: 1200 W
Wassertankinhalt: 0,26 Liter

Dampf-Tipps

Zum Dämpfen von Kleidungsstücken

1. Legen Sie den Stoff in einen trockenen Raum und an einem belüfteten Ort und mindestens 20 cm von Wänden entfernt (andernfalls kann Feuchtigkeit Schimmel verursachen).
2. Leeren Sie die Kleidertaschen und richten Sie Umschläge wie Manschetten und Säume gerade.
3. Hängen Sie das Kleidungsstück an einen Kleiderbügel und dehnen Sie den Stoff mit einer Hand leicht. Achten Sie dabei darauf, dass sich hinter dem Stoff nichts befindet, das durch den Dampf beschädigt werden könnte.
4. Legen Sie den Dampfkopf gegen das Kleidungsstück, drücken Sie die Dampfaktivierungstaste und halten Sie diese gedrückt, während Sie Ihren Arm in einer Auf- und Abbewegung bewegen und dabei auf den Stoff danfen.

HINWEIS: Dämpfen Sie nicht über Metallzubehör. Vorsicht beim Dämpfen um Metallzubehör.

WARNUNG: Berühren Sie den Dampfkopf nicht, wenn Sie den Dampfglätter verwenden. Dieser Dampfglätter erzeugt einen großen Luftstrom mit hoher Temperatur, der bei unsachgemäßer Behandlung zu Verbrennungen führen kann.

So dämpfen Sie Vorhänge

1. Waschen und trocknen Sie die Vorhänge.
2. Dämpfen, wenn sie hängen.
3. Spannen Sie die Vorhänge beim Dämpfen mit einer Hand, um Falten leichter zu entfernen.

So dämpfen Sie Polster

1. Mit dem Dampfglätter können Sie Bakterien abtöten, Gerüche entfernen und Möbelpolster, Schonbezüge und Kissen auffrischen.
2. Bewegen Sie den Dampfglätter über den Stoff. Die Kissen sollten zum Dämpfen entfernt werden. Lassen Sie die Kissen gründlich trocknen, bevor Sie sie wieder auf die Möbel stellen.

Entsorgung

Gerät Entsorgen



Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Introduction

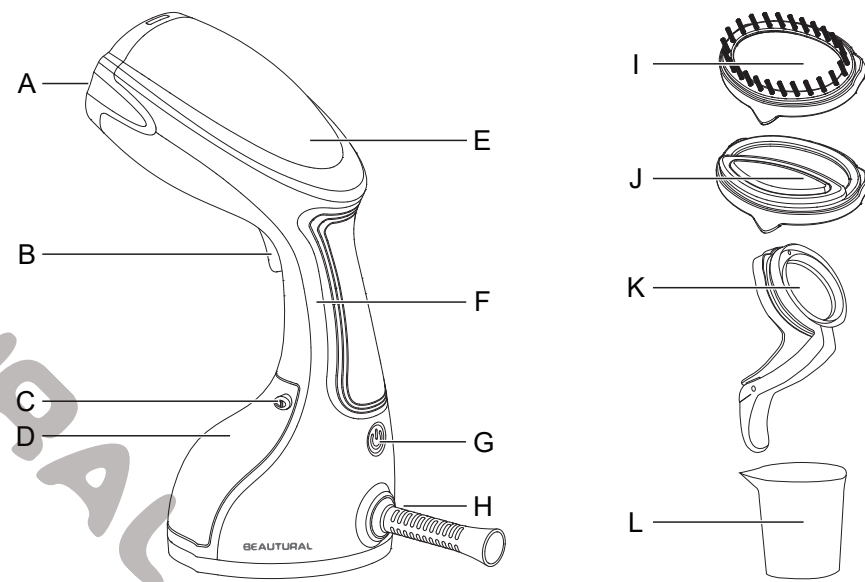
Merci pour l'achat de ce Défroisseur Vapeur pour Vêtements de Poche. Ce manuel d'instruction contient d'importantes informations concernant la sécurité, l'utilisation et le recyclage de ce produit. Veuillez utiliser ce produit comme décrit et conserver ce manuel pour consultation ultérieure.

Instructions de sécurité

- Ce défroisseur vapeur ne devrait pas être utilisé par des enfants. Veuillez uniquement autoriser des personnes dépendantes à utiliser ce produit sous la supervision d'un adulte.
- La tension d'alimentation doit être compatible avec la tension affichée sur la plaque signalétique du défroisseur vapeur.
- Ne jamais placer d'objets lourds ou pointus sur le câble électrique du défroisseur vapeur.
- Tous les câbles doivent être positionnés de façon à ce qu'on ne puisse pas trébucher dedans ou devenir une obstruction.
- Il est recommandé de ne pas brancher tout autre produit électrique sur le même circuit que le défroisseur vapeur pour éviter toute surcharge.
- Si le cordon électrique est endommagé, il devrait être remplacé par un technicien qualifié.
- Ne pas exposer le défroisseur vapeur à l'humidité ou l'utiliser en plein air.
- Ne remplir le réservoir qu'avec de l'eau du robinet ou de l'eau distillée. Tout autre liquide peut endommager l'appareil.
- Ne pas mettre d'additif dans le réservoir. Cela peut endommager le défroisseur vapeur .
- Ne jamais laisser le défroisseur vapeur sans surveillance.
- Ne pas utiliser le défroisseur vapeur s'il est tombé d'un endroit haut, ou s'il existe des signes visibles d'endommagement ou de fuite.
- Le défroisseur vapeur dispose d'un fusible thermique de sécurité pour protéger l'appareil de toute surchauffe. Cependant, le défroisseur ne devrait pas être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché. Veuillez bien surveiller les enfants lorsqu'ils sont à proximité du défroisseur vapeur.
- Ne jamais utiliser le défroisseur vapeur sur des vêtements qui sont en train d'être portés. Ne jamais diriger l'appareil vers des personnes ou des animaux.

- Il peut y avoir une fuite en provenance de la tête à vapeur si la température de l'appareil n'est pas suffisamment haute pour vaporiser l'eau et générer de la vapeur. Veuillez donc vous assurer que le défroisseur vapeur est préchauffé pendant 2 à 3 minutes avant utilisation.
- Toujours débrancher le défroisseur vapeur avant d'attacher ou de détacher la brosse.
- Veuillez n'utiliser que les accessoires officiellement fournis dans l'emballage.

Description du Produit



- | | |
|--|-----------------------------------|
| A. Tête à vapeur | G. Bouton Marche / Arrêt |
| B. Gachette à vapeur avec bouton de vapeur continue. | H. Protecteur de Câble |
| C. Bouton d'ouverture du Réservoir | I. Brosse en Tissu (amovible) |
| D. Réservoir (amovible) | J. Brosse Anti Peluche (amovible) |
| E. Indicateur de Batterie | K. Pince de Défroissage |
| F. Poignée | L. Gobelet Gradué |

Cet emballage inclut

- | | |
|-------------------------|---------------------------|
| 1 x Défroisseur Vapeur | 1 x Pince de Défroissage |
| 1 x Brosse en Tissu | 1 x Gobelet Gradué |
| 1 x Brosse Anti Peluche | 1 x Manuel d'Instructions |

Remarque: Lorsque vous déballez le défroisseur vapeur, veuillez vérifier si vous disposez bien de toutes les pièces énumérées ci-dessus.

Avant la Première Utilisation

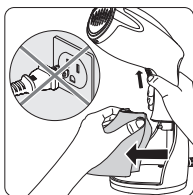
Lorsque vous utilisez le défroisseur vapeur pour la première fois, il est possible que de l'eau résiduelle soit émise par la tête à vapeur. Elle provient de tests effectués en usine. Ceci est normal et n'affectera pas l'utilisation du défroisseur vapeur. Par ailleurs, ce résidu disparaîtra rapidement.

Quel type d'eau utiliser?

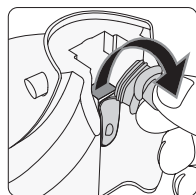
Votre défroisseur vapeur a été conçu pour être utilisé avec de l'eau du robinet. Si votre eau est calcaire, il est conseillé d'utiliser de l'eau distillée. Veuillez ne jamais utiliser d'additif (amidon, parfum, substances aromatiques, ect ...) ou de l'eau de condensation (par exemple de l'eau du sèche-linge, du réfrigérateur, des unités de climatisation et de l'eau de pluie). Ce type d'eau contient des déchets organiques et des minéraux qui se concentrent sous l'effet de la chaleur, endommageant le froisseur vapeur.

Avant Utilisation

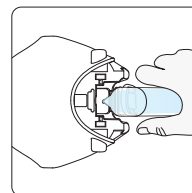
Déverrouiller et retirer le réservoir d'eau.



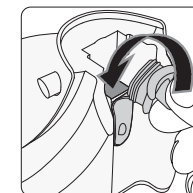
Ouvrir l'orifice pour l'arrivée d'eau.



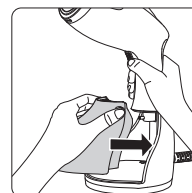
Remplir le réservoir d'eau avec de l'eau du robinet non traitée jusqu'au niveau maximum. Ne pas trop remplir.



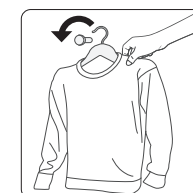
Fermer l'orifice d'arrivée d'eau.



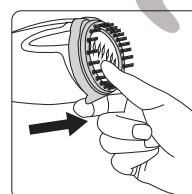
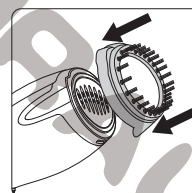
Repositionner le réservoir dans le défroisseur vapeur jusqu'à entendre un clic.



Positionner votre vêtement sur un cintre.



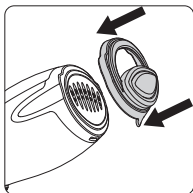
Accessoires



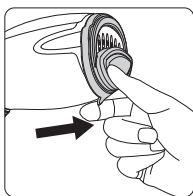
La brosse en tissu permet de retirer les peluches, poils d'animaux, poussières, saletés et pellicules sur les manteaux et doudounes.

Pour attacher: pendant que votre brosse et défroisseur vapeur sont à température ambiante, veuillez aligner la brosse en tissu sur la tête à vapeur et mettez-la en position de verrouillage (un clic audible confirme que la brosse a bien été verrouillée) Veuillez garder la face pointue vers le bas.

Pour retirer la brosse: Veuillez attendre que le froisseur vapeur ait bien refroidi. Veuillez placer votre doigt sous l'extrémité pointue et la soulever.

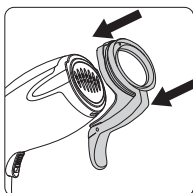


La brosse de défroissage permet l'utilisation de la vapeur sèche pour améliorer l'apparence de vos costards, pull-over et vêtements fabriqués à partir de laine et de peluche.

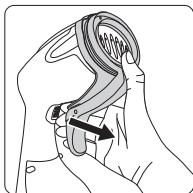


Installer un accessoire: une fois que la brosse et le froisseur vapeur ont refroidi, veuillez aligner la brosse de défroissage sur la tête à vapeur et la verrouiller (un clic confirmera que la brosse a bien été installée). Veuillez ensuite garder l'appareil orienté vers le bas.

Retirer un accessoire: laissez le défroisseur vapeur refroidir avant de retirer la brosse. Veuillez positionner votre doigt sous l'extrémité pointue et la soulever.



La pince de défroissage peut être utilisée pour défroisser les pantalons et jupes. Veuillez presser sur la gachette et placer le vêtement entre la pince et la tête à vapeur. Vaporiser en direction du sol du haut vers le bas pour défroisser.

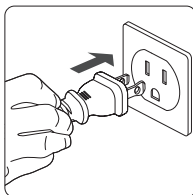


Installer un accessoire: Alignez simplement la pince de défroissage sur la tête à vapeur et la verrouiller en position (un clic confirmer que la pince a bien été installée).

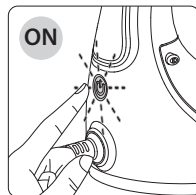
Retirer un accessoire: Placez votre doigt sous le bas de la pince et la soulever.

Utilisation

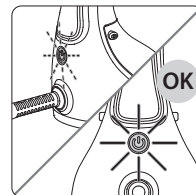
Brancher le défroisseur vapeur.



Allumer le défroisseur vapeur.



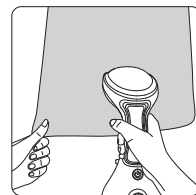
Laisser le défroisseur vapeur préchauffer, lorsque l'indicateur lumineux devient stable le défroisseur vapeur est prêt pour l'usage.



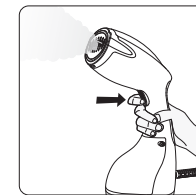
Pour un flux de vapeur continu, veuillez verrouiller la gachette en poussant le bouton vers le bas. Pour arrêter le flux, veuillez remonter le bouton.



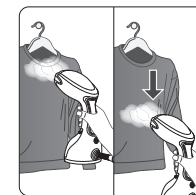
Veuillez utiliser vos mains pour garder le vêtement tenu raide. Vaporiser le vêtement avec des gestes lents, verticaux (de haut en bas), tout en gardant la tête à vapeur en contact avec le tissu.



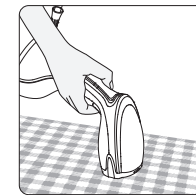
Presser sur le bouton vapeur avec la brosse non dirigée vers vous et en direction verticale.



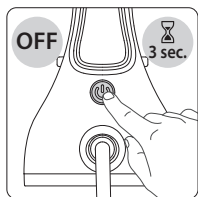
Pour une utilisation optimale, veuillez appliquer la vapeur du bas vers le haut du vêtement.



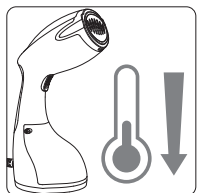
Le défroisseur vapeur est anti-goutte, signifiant qu'il peut être utilisé horizontalement pour vaporiser les vêtements sur une planche à repasser.



Presser sur le bouton On/Off pour éteindre le défroisseur vapeur.



Installer le défroisseur vapeur sur sa base et le laisser complètement refroidir avant le stockage.

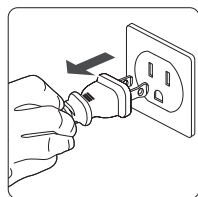


Avertissement: Ne jamais vaporiser un vêtement pendant qu'il est en train d'être porté.

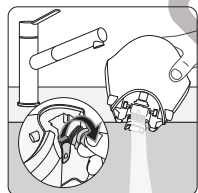


Remarque: Lorsque le réservoir d'eau est vide, il est normal de sentir ou d'entendre la pompe à eau dans la poignée.

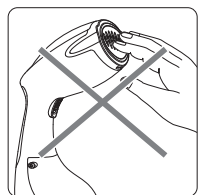
Débrancher le défroisseur vapeur.



Pour éviter tout dépôt minéral, veuillez vider le réservoir après chaque utilisation.

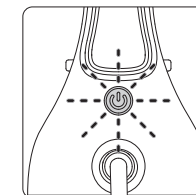
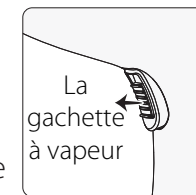


Avertissement: Ne jamais toucher la semelle du défroisseur vapeur.



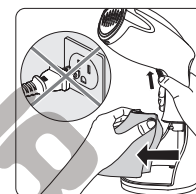
Mode Standby

- 1) Pour votre sécurité, le défroisseur vapeur est équipé avec un système de surveillance, qui est activé automatiquement après approximativement 8 minutes sans utilisation de la gachette à vapeur.
- 2) L'indicateur de batterie clignote pour indiquer que le défroisseur vapeur est en mode standby.
- 3) Réactiver le défroisseur vapeur.
 - a. Presser sur le bouton Power et attendre que l'indicateur stoppe de clignoter.
 - b. Presser sur la gachette à vapeur pour commencer la vaporisation une nouvelle fois.

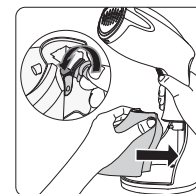


Après Utilisation

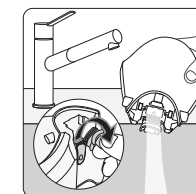
Déverrouiller et retirer le réservoir d'eau. Veuillez vider le réservoir d'eau complètement.



Replacer le réservoir d'eau sur son emplacement initial sur le défroisseur vapeur.



Pour éviter tout dépôt minéral, veuillez vider le réservoir après chaque utilisation.

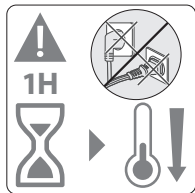


Veuillez attendre une heure pour laisser refroidir l'appareil avant de le stocker.

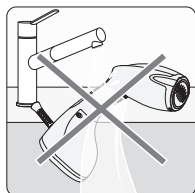


Nettoyage

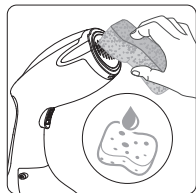
Attendre une heure pour faire complètement refroidir l'appareil.



Ne jamais laver ou rincer le défroisseur vapeur directement au dessus d'un évier.



Veuillez uniquement utiliser une éponge douce avec de l'eau pour le nettoyage. Ne pas utiliser de produit détergent.



Dépannage

Problèmes	Causes Possibles	Solutions
Il n'y a pas de vapeur.	Le défroisseur vapeur n'est pas branché, ou n'est pas allumé.	Veuillez vérifier que votre défroisseur vapeur est correctement branché et allumé.
	Le niveau de l'eau est trop bas.	Débrancher le défroisseur vapeur et le remplir.
	La pompe à vapeur n'a pas été amorcée.	Presser sur la gâchette à vapeur continuellement pour quelques secondes avant de commencer la vaporisation.
	Vous utilisez le défroisseur vaporisateur pour la première fois.	Veuillez presser sur la gâchette à vapeur continuellement pendant plusieurs secondes pour commencer à émettre des vapeurs.
	Le réservoir n'est pas bien positionné.	S'assurer que le couvercle est bien fermé et que se ferme d'un coup sec lorsqu'il est bien positionné.
Pas suffisamment de vapeur ne sort.	Le défroisseur vaporisateur est en mode standby.	Veuillez vous référer à la section m « mode veille ».
	Il n'y a pas assez d'eau dans le réservoir d'eau.	Veuillez suivre les instructions dans la section « Avant Utilisation » et remplir jusqu'au niveau maximal.
Le défroisseur vapeur ne chauffe pas.	Le défroisseur vapeur n'est pas chauffé à la température optimale.	Toujours laisser le défroisseur vapeur préchauffer jusqu'à ce que le témoin d'alimentation devienne stable.
	S'il n'est pas branché, ou pas allumé.	Veuillez brancher l'appareil et l'allumer.
Il y a des fuites d'eau.	Le défroisseur vapeur est en mode standby.	Veuillez consulter la section du mode standby.
	Le réservoir d'eau n'est pas complètement opérationnel s'il n'est pas fermé convenablement.	Veuillez vous assurer que le couvercle est bien fermé et que le réservoir d'eau se ferme bien.
L'eau grésille.	Le réservoir d'eau est trop rempli.	Remplir le réservoir d'eau au niveau maximal, ne pas trop remplir.
	L'appareil n'est pas chauffé à la bonne température avant utilisation.	Avant d'utiliser le produit, veuillez toujours laisser le défroisseur préchauffer jusqu'à ce que le témoin d'alimentation devienne stable.
La vapeur laisse des taches sur le tissu ou l'eau grésille.	L'eau restante de la dernière utilisation est devenue de l'eau de condensation et est stockée dans la tête à vapeur.	Après chaque utilisation, veuillez vider le réservoir d'eau et allumer l'appareil pendant 2 minutes pour sécher l'eau restante.
	Vous utilisez de l'eau avec des additifs.	Ne jamais utiliser d'additif dans le réservoir d'eau.
	L'eau de votre réseau est trop calcaire.	Veuillez lire avec précaution la section « Quelle eau utiliser ».

Caractéristiques Techniques

Tension :
Pour l'UE : AC 220-240V ~ 50/60Hz
Puissance Nominale : 1200W
Capacité du Réservoir : 0,26 litres

Conseils d'Utilisation

Pour Vaporiser les Vêtements

1. Positionner les vêtements dans un endroit sec et ventilé et à au moins 20 cm des murs (sinon l'humidité peut causer de la moisissure).
2. Vider les poches des vêtements et rendez les manches et ourlets plus droits.
3. Pendre les vêtements sur un cintre et étirer le tissu légèrement avec un main, tout en vous assurant que rien derrière le tissu ne puisse être endommagé par la vapeur.
4. Diriger la vapeur vers le vêtement, presser et tenir le bouton d'activation de la vapeur pendant que vous déplacez votre bras en mouvements verticaux, ciblant les plis sur le tissu.

REMARQUE: Ne pas vaporiser sur des accessoires en métaux. Utiliser avec attention lorsque vous vaporisez à proximité d'accessoires en métal.

AVERTISSEMENT: Lorsque vous utilisez le défroisseur à vapeur, veuillez ne pas toucher la tête à vapeur. Cet appareil va générer un flux d'air de haute température qui peut provoquer des brûlures en cas d'utilisation inappropriée.

Vaporisation de Rideaux

1. Laver et sécher les rideaux.
2. Vaporiser les rideaux lorsqu'ils sont pendus.
3. Pendant la vaporisation, veuillez tirer les rideaux avec une main pour faciliter la suppression de plis plus facilement.

Vaporisation de Tissus d'Ameublement

1. Le défroisseur à vapeur peut être utilisé pour tuer les bactéries ; supprimer les odeurs et rajeunir les tissus d'ameublement, housses et coussin.
2. Veuillez déplacer le défroisseur à vapeur sur le tissu, les coussins devraient être déplacés pour la vaporisation. Laisser les coussins sécher avant de les remettre sur les meubles.

Mise au rebut

Mise au rebut de l'appareil



L'appareil ne doit en aucun cas être mis aux ordures ménagères normales. Ce produit est assujéti à la directive européenne 2012/19/EU.

Éliminez l'appareil par l'intermédiaire d'une entreprise de traitement des déchets autorisée ou via le service de recyclage de votre commune. Respectez la réglementation en vigueur. En cas de doute, veuillez contacter votre centre de recyclage.



L'emballage est réalisé à l'aide de matériaux écologiques qu'il est possible de confier aux centres de recyclage proches de chez vous.

Introducción

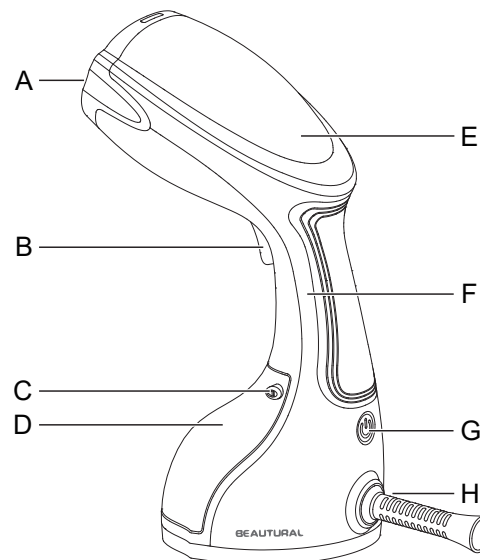
Gracias por comprar BEAUTURAL plancha de ropa a vapor. Este manual de instrucciones contiene información importante sobre seguridad, uso y eliminación. Use el producto tal y como se describe y guarde este manual para futuras referencias. Si vende este producto o lo regala, también entregue este manual al nuevo propietario.

Instrucciones de seguridad

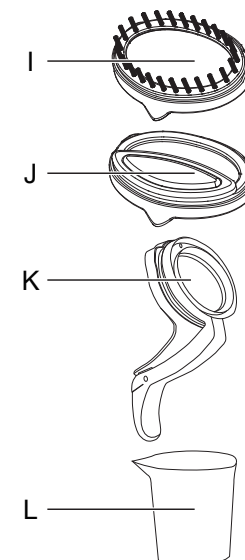
- Esta plancha no debe ser usada por niños. Las personas dependientes solo pueden usarla cuando estén bajo la supervisión adecuada.
- El voltaje de la fuente de alimentación debe ser compatible con el voltaje que se muestra en la placa de características de esta plancha.
- Nunca coloque objetos pesados o afilados sobre el cable de alimentación de la plancha.
- Todos los cables deben colocarse de manera que no se pueda tropezar o convertirse en obstrucciones.
- Se recomienda no enchufar ningún otro electrodoméstico en el mismo circuito cuando la plancha esté en uso para evitar sobrecargas.
- Si el cable de alimentación suministrado está dañado, debe ser reemplazado por un técnico calificado.
- No exponga la plancha a humedad ni la use al aire libre.
- Llene solo el tanque de agua con agua corriente o destilada. Otros líquidos pueden dañar la plancha.
- No ponga aditivos en el tanque de agua. Estos pueden dañar la plancha.
- Nunca deje la plancha sin vigilancia cuando esté caliente, encendida o conectada a la corriente.
- No utilice la plancha si se ha caído de un lugar alto o si hay signos visibles de daños o fugas.
- La plancha proporciona un fusible térmico de seguridad para protegerla del sobrecalentamiento. Sin embargo, no debe dejarse desatendida mientras esté conectada a la alimentación. Tenga cuidado cuando haya niños en las proximidades de la plancha.
- Nunca use la plancha en la ropa que esté usando. Nunca la dirija hacia personas o animales.
- Puede haber fugas del cabezal de vapor si la temperatura no es lo suficientemente alta como para vaporizar agua y generar vapor. Por lo tanto, asegúrese de que la plancha esté siempre precalentada durante 2-3 minutos antes de usarla.

- Desenchufe siempre la plancha antes de colocar o quitar el cepillo de fijación.
- Utilice únicamente accesorios provistos oficialmente.

Descripción del producto



- A. Cabezal de vapor
- B. Disparador de vapor con interruptor de vapor continuo incorporado
- C. Botón de liberación del tanque de agua
- D. Depósito de agua (extraíble)
- E. Luz indicadora de encendido
- F. Mango
- G. Botón de encendido
- H. Protector de cable



- I. Cepillo de tela (extraíble)
- J. Cepillo para pelusas (extraíble)
- K. Clip de pliegue (extraíble)
- L. Taza medidora

Artículos incluidos

- | | |
|--------------------------|-----------------------------|
| 1 x Vaporizador de ropa | 1 x Clip de pliegue |
| 1 x Cepillo de tela | 1 x Taza medidora |
| 1 x Cepillo para pelusas | 1 x Manual de instrucciones |

Nota: Al abrir la plancha, verifique si ha recibido todos los artículos enumerados.

Antes del primer uso

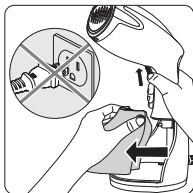
Cuando utilice la plancha por primera vez, el cabezal de vapor puede emitir algo de agua residual de la prueba. Esto es normal y no afectará a su uso y desaparecerá rápidamente.

¿Qué agua usar?

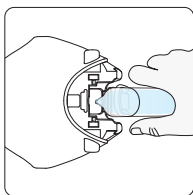
Su plancha de ropa ha sido diseñada para usar agua del grifo. Si su agua es muy fuerte, se recomienda usar agua destilada. Nunca use agua que contenga aditivos (almidón, perfume, sustancias aromáticas, suavizantes, etc.) o agua de condensación (por ejemplo, agua de secadoras, agua de neveras, agua de unidades de aire acondicionado, agua de lluvia). Este agua contiene materiales de desechos orgánicos o minerales que se concentran bajo el efecto del calor y provocan la coloración marrón o un envejecimiento prematuro de su plancha.

Antes de usar

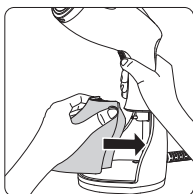
Desbloquee y retire el tanque de agua.



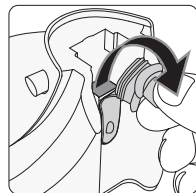
Llene el tanque de agua con agua del grifo sin tratar hasta el máximo nivel. No llene demasiado.



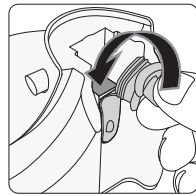
Empuje el tanque de agua nuevamente dentro de la plancha hasta que encaje en su lugar.



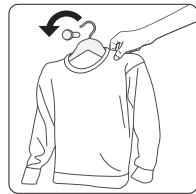
Abra la tapa de la entrada de agua.



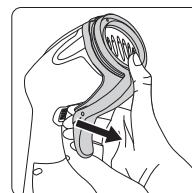
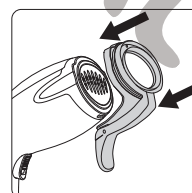
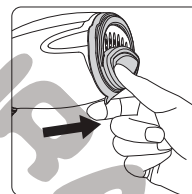
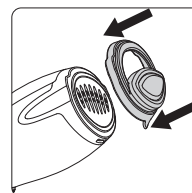
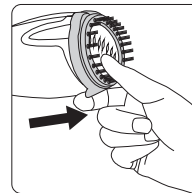
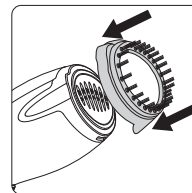
Cierre la tapa de entrada de agua.



Cuelgue su prenda en una percha.



Accesorios



El cepillo de tela permite eliminar pelusas, pelo de mascotas, polvo, suciedad y caspa del abrigo y la chaqueta.

Para ponerlo: mientras el cepillo y la plancha estén fríos, alinee el cepillo de tela con el cabezal de vapor y bloquéelo en su posición (se escuchará un "clic" audible cuando esté correctamente bloqueado). Mantenga el lado puntiagudo hacia abajo.

Para quitarlo: Deje que la plancha se enfríe antes de quitar el cepillo. Coloque su dedo debajo de la punta puntiaguda y levántelo.

El cepillo para pelusas permite el uso de vapor para secar trajes, telas de lana.

Para ponerlo: Mientras el cepillo y la plancha estén fríos, alinee el cepillo para pelusas con el cabezal de vapor y bloquéelo en su posición (se escuchará un "clic" audible cuando esté correctamente bloqueado). Mantenga el lado puntiagudo hacia abajo.

Para quitarlo: Deje que la plancha se enfríe antes de quitar el cepillo. Coloque su dedo debajo de la punta puntiaguda y levántelo.

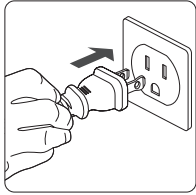
El clip de pliegue se puede usar para presionar un pliegue de pantalones y faldas. Presione el gatillo del clip de pliegue y coloque los pantalones o faldas entre el clip de pliegue y el cabezal de vapor. Plancha con un movimiento hacia abajo de arriba a abajo para presionar el pliegue.

Para ponerlo: Simplemente alinee el clip de pliegue con el cabezal de vapor y bloquéelo en su posición (se escuchará un "clic" audible cuando esté correctamente bloqueado).

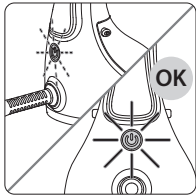
Para quitarlo: Coloque el dedo debajo de la parte inferior del clip y levántelo haciendo presión.

Uso

Enchufe la plancha



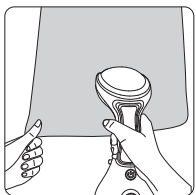
Deje que la plancha se caliente, cuando la luz indicadora se vuelva sólida, estará lista para usarse.



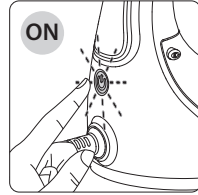
Para vapor continuo, bloquee el disparador de vapor presionando el interruptor hacia abajo. Para liberarlo, empújelo hacia arriba.



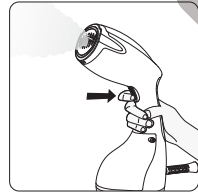
Use su mano libre para mantener la tela tensa y estirada. Vaporice la prenda con movimientos lentos y hacia abajo, manteniendo el cabezal del vaporizador en contacto con la tela.



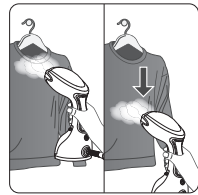
Encienda la plancha



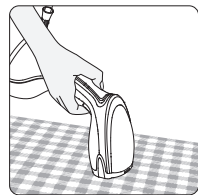
Presione el botón de vapor con el cepillo de vapor hacia afuera, sosteniéndolo en posición vertical.



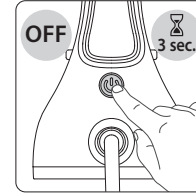
Para un uso óptimo, mueva los chorros de vapor sobre su prenda de arriba a abajo.



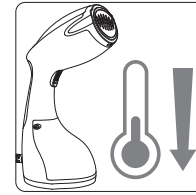
Esta plancha es anti goteo, lo que significa que puede usarse horizontalmente para planchar prendas en una tabla de planchar.



Presione el botón de encendido / apagado para apagar la plancha.



Coloque la plancha sobre su base y permita que se enfríe por completo antes de guardarla.

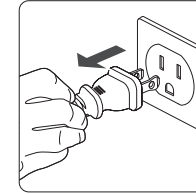


Advertencia: Nunca planche una prenda mientras se esté usando.

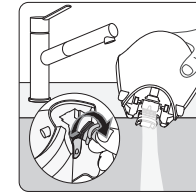


Nota: Cuando el tanque de agua está vacío, es normal sentir o escuchar la bomba de agua en el mango.

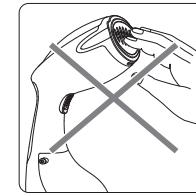
Desenchufe la plancha.



Para evitar la acumulación de minerales, vacíe el tanque después de cada uso.

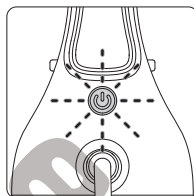


Advertencia: Nunca toque la suela del vaporizador.



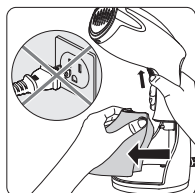
Modo de espera

- 1) Para su seguridad, el vaporizador está equipado con un sistema de monitoreo en espera, que se activa automáticamente después de aproximadamente 8 minutos sin usar el disparador de vapor.
- 2) La luz indicadora de encendido parpadea para indicar que la plancha está en modo de espera.
- 3) Para reactivar la plancha:
 - a. Presione el botón de encendido y espere a que la luz del indicador de encendido deje de parpadear.
 - b. Presione el disparador de vapor para comenzar a vaporizar nuevamente.

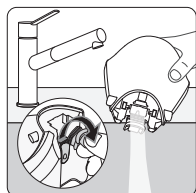


Después de usar

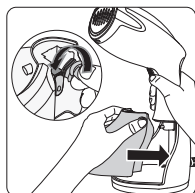
Desbloquee y retire el tanque de agua. Vacíe el tanque de agua por completo.



Para evitar la acumulación de minerales, vacíe el tanque después de cada uso.



Regrese el tanque de agua a su lugar en el vaporizador.

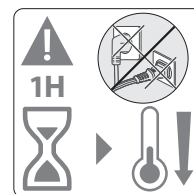


Espere una hora para que su vaporizador se enfríe antes de guardarlo.

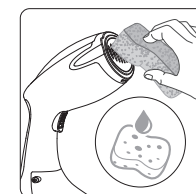


Limpieza

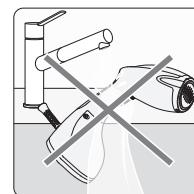
Espere una hora para que se enfríe por completo.



Solo use una esponja suave con agua para limpiar. No use ningún producto detergente.



Nunca lave ni enjuague la plancha directamente sobre un fregadero.



Solución de problemas

Problemas	Causas posibles	Soluciones
No hay vapor	La plancha no está enchufada o no está encendida.	Verifique que su plancha esté enchufada y encendida correctamente.
	El nivel del agua es demasiado bajo.	Desenchufe su plancha y vuelva a llenarla.
	La bomba de vapor no ha sido cebada.	Presione el disparador de vapor continuamente durante unos segundos para comenzar a vaporizar.
	Está utilizando la plancha por primera vez.	Presione el disparador de vapor continuamente durante unos segundos para comenzar a vaporizar.
	El tanque de agua no está completamente en su lugar.	Asegúrese de que la cubierta esté cerrada y que el tanque de agua enganche cuando se coloque en su lugar.
	La plancha está en modo de espera.	Consulte la sección "Modo de espera".
No sale suficiente vapor.	No hay suficiente agua en el tanque de agua.	Siga las instrucciones en la sección "Antes de usar" y llene hasta el máximo nivel.
	La plancha no se calienta a la temperatura máxima.	Deje siempre que la plancha se caliente hasta que la luz indicadora de encendido se vuelva sólida.
La plancha no calienta.	No está enchufado o no está encendido.	Enchufe su plancha y enciéndala.
	La plancha está en modo de espera.	Consulte la sección "Modo de espera".
Fugas de agua.	El tanque de agua no está completamente en su lugar o la tapa no está bien cerrada.	Asegúrese de que la cubierta esté cerrada y que el tanque de agua enganche cuando se coloque en su lugar.
	El tanque de agua está sobrellenado.	Llene el tanque de agua al nivel máximo, no sobrellene.
Sale agua	La plancha no se calienta a temperatura máxima antes de su uso.	Antes de planchar, permita siempre que la plancha se caliente hasta que la luz indicadora de encendido se vuelva sólida.
	Hay agua restante después del último uso que se convirtió en agua de condensación y se almacenó en el cabezal de vapor.	Después de cada uso, vacíe el tanque de agua y encienda la plancha para calentarla durante aproximadamente 2 minutos para secar el agua restante.
El vapor deja manchas en la tela o sale agua.	Estás usando agua con aditivos.	Nunca agregue ningún aditivo en el tanque de agua.
	El agua en su casa es muy fuerte.	Lea atentamente la sección "Qué agua usar".

Especificaciones

Tensión nominal:

Para E.E.U.U.: CA 120V ~ 60Hz

Para el Reino Unido: CA 220-240V ~ 50 / 60Hz

Potencia nominal: 1200 W

Capacidad del tanque de agua: 0.26 litros (8.8 onzas fluidas)

Consejos para planchar

Para planchar ropa

1. Coloque la tela en un lugar seco y ventilado y al menos a 20 cm (8 pulgadas) de cualquier pared (de lo contrario, la humedad puede causar moho).
2. Vacíe los bolsillos de la prenda y alise los dobladillos como puños y dobladillos.
3. Cuelgue la prenda de una percha y estire la tela ligeramente con una mano, asegurándose de que no haya nada detrás de la tela que pueda dañarse con el vapor.
4. Coloque el cabezal de vapor contra la prenda, presionando y manteniendo presionado el botón de activación de vapor mientras mueve el brazo hacia arriba y hacia abajo, apuntando a las arrugas en la tela.

NOTA: No planche sobre accesorios metálicos. Use este producto con precaución al planchar alrededor de accesorios metálicos.

ADVERTENCIA: Cuando use la plancha, no toque el cabezal de vapor. Este vaporizador de prendas generará un gran flujo de aire a alta temperatura que puede causar quemaduras si no se maneja con cuidado.

Para cortinas


1. Lave y seque las cortinas.
2. Vaporice cuando están colgando.
3. Mientras planche al vapor, estire las cortinas con una mano para ayudar a eliminar las arrugas más fácilmente.

Para tapicería


1. La plancha puede usarse para matar bacterias, eliminar olores y refrescar la tapicería de muebles, fundas antideslizantes y cojines.
2. Mueva la plancha sobre la tela, los cojines se deben quitar para vaporizar. Deje que los cojines se sequen completamente antes de volver a colocarlos en los muebles.

Eliminación

Eliminación del producto

 Bajo ninguna circunstancia se debe desechar este dispositivo en la basura normal. Este producto está sujeto a las disposiciones de las directivas europeas 2012/19/EU.

Elimine el dispositivo a través de una empresa o en un punto limpio. Por favor, observe las normas actuales en desecho de productos. Contacte con el centro municipal de desechos si tiene cualquier duda.

 El embalaje está fabricado con material respetuoso con el medio ambiente y puede ser desechado en su centro de reciclaje local.

Introduzione

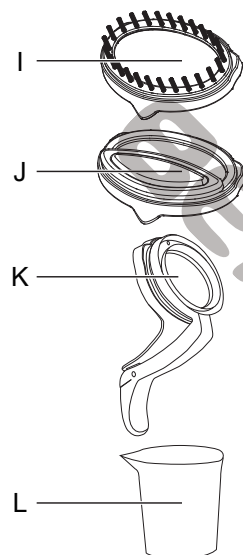
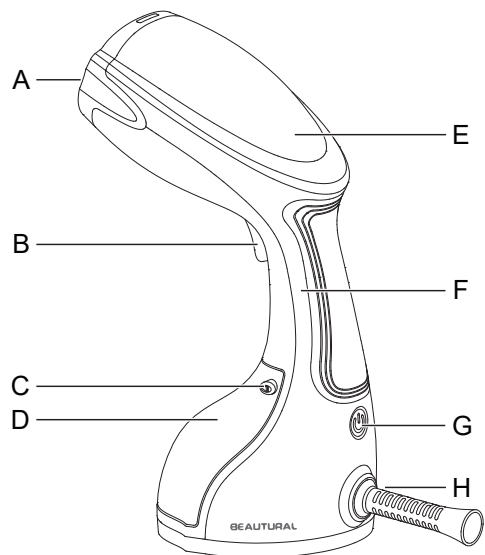
Grazie per aver acquistato la stiratrice verticale BEAUTURAL. Questo manuale fornisce importanti indicazioni per la sicurezza, l'uso e lo smaltimento. Usa il prodotto come descritto e conserva il manuale. Se vendi o regali questo prodotto ad altre persone, ricordati di fornire loro anche questo manuale.

Istruzioni di sicurezza

- I bambini non devono usare questa stiratrice. Persone non autonome possono usare la stiratrice solo sotto la supervisione di qualcuno.
- La tensione dalla fonte di corrente dev'essere compatibile con quella indicata sulla targhetta con le specifiche relative a questa stiratrice.
- Non posare mai oggetti pesanti o affilati sopra il cavo d'alimentazione della stiratrice.
- Tutti i cavi devono essere in ordine per non ostruire il passaggio con rischio di inciampare.
- Per evitare sovraccarichi, raccomandiamo di non collegare altri dispositivi al medesimo circuito quando è in funzione la stiratrice verticale.
- Se il cavo in dotazione è danneggiato, dev'essere sostituito da un tecnico qualificato.
- Non esporre la stiratrice a umidità e non usarla in ambienti esterni.
- Riempi il serbatoio solo con acqua di rubinetto o distillata. Altri liquidi potrebbero danneggiare la stiratrice.
- Non mettere altri additivi nel serbatoio. Potrebbero rovinare la stiratrice.
- Non lasciare mai la stiratrice incustodita quando è calda, accesa o collegata alla corrente.
- Non usare la stiratrice se è caduta da posizione rialzata, se ci sono segni visibili di lesioni, danni o perdite.
- La stiratrice ha un fusibile termico di sicurezza per evitare il surriscaldamento. Nonostante ciò, non va mai lasciata incustodita quando è collegata alla corrente. Presta attenzione alla stiratrice soprattutto se ci sono bambini nelle vicinanze.
- Non usare mai la stiratrice su vestiti rovinati. Non indirizzare mai la stiratrice verso persone o animali.

- Se la temperatura non è abbastanza alta per bollire l'acqua generando vapore, potrebbero esserci perdite dalla bocchetta della stiratrice. Perciò, accertati che sia sempre stata pre-riscaldata 2-3 minuti prima dell'uso.
- Scollega sempre la stiratrice prima di collegare o scollegare la spazzola rimovibile.
- Usa solo gli accessori forniti e ufficiali.

Descrizione del prodotto



- A. Bocchetta
- B. Pulsante del vapore con interruttore integrato per il getto continuo
- C. Tasto per staccare il serbatoio
- D. Serbatoio
- E. Spia luminosa di alimentazione
- F. Impugnatura

- G. Tasto d'accensione
- H. Protezione del cavo
- I. Spazzola per tessuti (rimovibile)
- J. Spazzola per la lanugine (rimovibile)
- K. Molletta per pieghe (rimovibile)
- L. Misurino

Accessori inclusi

- 1 x Stiratrice
- 1 x Spazzola per tessuti
- 1 x Spazzola per lanugine
- 1 x Molletta per pieghe
- 1 x Misurino
- 1 x Manuale d'Istruzioni

Nota: quando apri la confezione della stiratrice, controlla di aver ricevuto tutti gli accessori della lista.

Prima di iniziare

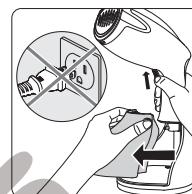
Dalla bocchetta del vapore potrebbero uscire dei residui d'acqua quando usi per la prima volta la stiratrice. Questo è un fatto normale, non compromette l'uso della stiratrice e scomparirà presto.

Quale acqua usare?

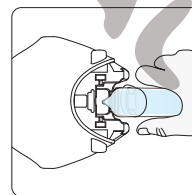
La tua stiratrice è stata progettata per funzionare con acqua di rubinetto. Se l'acqua del tuo rubinetto è troppo calcarea, consigliamo di usare acqua distillata. Non usare mai acqua con additivi (amidi, profumi, aromi, ammorbidenti o altro) o acqua di condensa (ad esempio l'acqua delle asciugatrici, dei frigoriferi, dei climatizzatori o l'acqua piovana). Quest'acqua contiene materiali organici di scarto o minerali che si concentrano sotto l'effetto del calore e causano getti a spruzzi, colorazioni marroni o deterioramento precoce della stiratrice.

Prima dell'uso

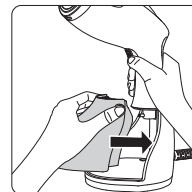
Sblocca e rimuovi il serbatoio.



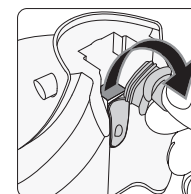
Riempi il serbatoio fino al livello massimo con acqua di rubinetto non trattata. Non superare il limite.



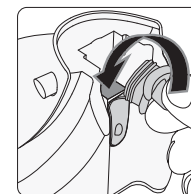
Premi il serbatoio di nuovo nella stiratrice finché non scatta in posizione.



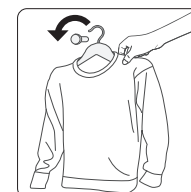
Apri la copertura dell'ingresso dell'acqua.



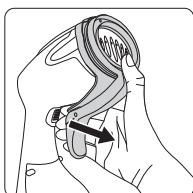
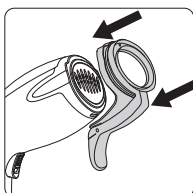
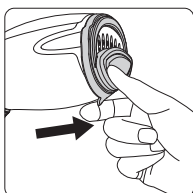
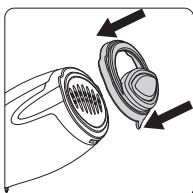
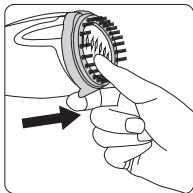
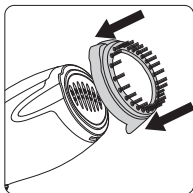
Chiudi il coperchio dell'ingresso dell'acqua.



Appendi a una stampella gli abiti.



Accessori



La spazzola per tessuti consente di rimuovere lanugine, peli di animali, polvere, sporco e forfora.

Per attaccarla: quando la spazzola e la stiratrice sono fredde, allinea la spazzola alla bocchetta della stiratrice e bloccala in posizione (sentirai un scatto quando si incastra correttamente). Rivolgi verso il basso il lato indicato.

Per rimuoverla: fai freddare la stiratrice prima di togliere la spazzola. Metti il dito sotto l'estremità indicata e tira verso l'alto.

La spazzola per lanugine permette, grazie al vapore, di stirare a secco abiti, maglioni, tessuti di lana e panni morbidi.

Per attaccarla: quando la spazzola e la stiratrice sono fredde, allinea la spazzola alla bocchetta della stiratrice e bloccala in posizione (sentirai un scatto quando si incastra correttamente). Rivolgi verso il basso il lato indicato.

Per rimuoverla: fai freddare la stiratrice prima di togliere la spazzola. Metti il dito sotto l'estremità indicata e tira verso l'alto.

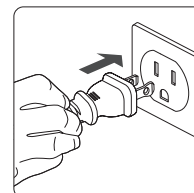
La molletta per le pieghe permette di eliminare le pieghe da pantaloni e gonne. Premi il pulsante della molletta e posiziona i pantaloni o le gonne tra la graffa e la bocchetta del vapore. Vaporizza con un movimento dall'alto verso il basso per stirare la piega.

Per attaccarla: allinea la molletta alla bocchetta della stiratrice e bloccala in posizione (sentirai un scatto quando si incastra correttamente).

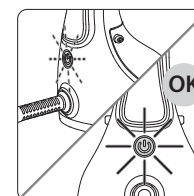
Per rimuoverla: Metti il dito sotto la parte bassa della molletta e tira verso l'alto con forza.

Uso

Collega la stiratrice alla presa.



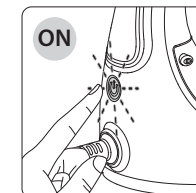
Fai preriscaldare la stiratrice a vapore: quando la spia luminosa diventa fissa è pronta per l'uso.



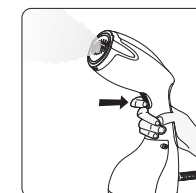
Per un getto di vapore continuo: blocca il tasto del vapore spingendo l'interruttore di bloccaggio verso il basso. Per rilasciarlo, spingilo verso l'alto.



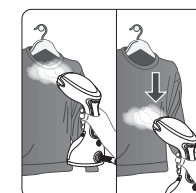
Accendi la stiratrice.



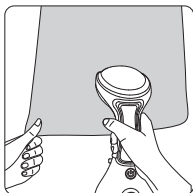
Premi il tasto del vapore con la spazzola della stiratrice rivolta lontano da te, impugnandola in posizione verticale.



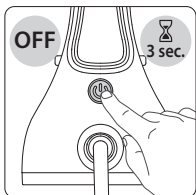
Per un uso ottimale, muovi il getto di vapore sull'indumento andando dall'alto verso il basso.



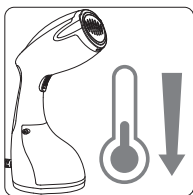
Usa la mano libera per mantenere il vestito tirato e ben teso. Passa il vapore lentamente su di esso, muovendoti verso il basso. Mantieni la bocchetta della stiro a contatto con il tessuto.



Premi il pulsante On/Off per spegnere la stiro.



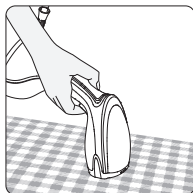
Posiziona la stiro sulla base e lasciala raffreddare completamente prima di riporla.



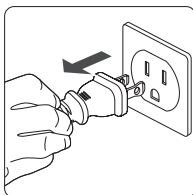
Avvertenza: Non stiare mai un capo mentre lo si indossa.



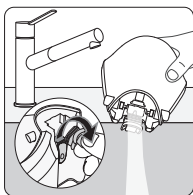
Questa stiro è antigocciolamento, perciò può essere utilizzata orizzontalmente e permette di stiro gli indumenti con il vapore stando appoggiati su un asse da stiro.



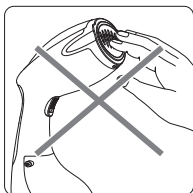
Scollega la stiro.



Per evitare l'accumulo di minerali, svuota il serbatoio dopo ogni utilizzo.



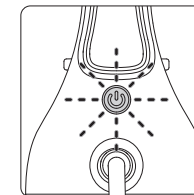
Attenzione: Non toccare mai la piastra della stiro.



Nota: quando il serbatoio dell'acqua è vuoto, è normale avvertire le vibrazioni o sentire la pompa dell'acqua attraverso l'impugnatura.

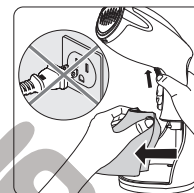
Modalità standby

- 1) Per la tua sicurezza, la stiro è dotata di una funzione standby di controllo che si attiva automaticamente dopo circa 8 secondi in cui il pulsante del vapore non è premuto.
- 2) La spia luminosa di alimentazione lampeggia per indicare che la stiro è in standby.
- 3) Per riattivare la stiro:
 - a. Premi il tasto di alimentazione e aspetta che la spia smetta di lampeggiare.
 - b. Premi il pulsante del vapore per ricominciare a stiro.

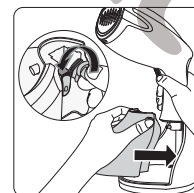


Dopo l'uso

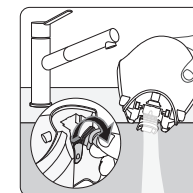
Sblocca il serbatoio e rimuovilo. Svuotalo completamente.



Riposiziona il serbatoio sulla stiro.



Per evitare l'accumulo di minerali, svuota il serbatoio dopo ogni utilizzo.



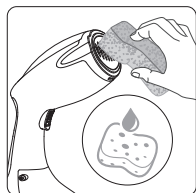
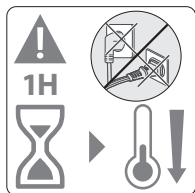
Prima di riporla, aspetta per circa un'ora che la stiro si raffreddi.



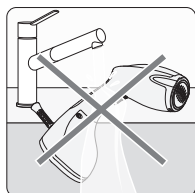
Pulizia

Aspetta un'ora che sia completamente raffreddata.

Usa solo una spugna soffice con dell'acqua. Non usare detergenti.



Non lavare mai o sciacquare la stiratrice direttamente in un lavandino.



Risoluzione dei problemi

Problemi	Possibili cause	Soluzioni
Non c'è vapore	La stiratrice non è collegata o non è accesa.	Controlla che la stiratrice sia correttamente alimentata alla corrente e sia accesa.
	Il livello dell'acqua è troppo basso.	Scollega la stiratrice e riempi il serbatoio.
	La pompa del vapore non si è attivata.	Premi il pulsante del vapore continuamente per alcuni secondi per iniziare a vaporizzare.
	Stai usando la stiratrice per la prima volta.	Premi il pulsante del vapore continuamente per alcuni secondi per iniziare a vaporizzare.
	Il serbatoio non è ben inserito.	Assicurati che il coperchio sia chiuso e che il serbatoio si sia bloccato quando inserito.
	La stiratrice è in standby.	Consulta la sezione "Modalità standby".

Non esce abbastanza vapore.	Non c'è abbastanza acqua nel serbatoio.	Segui le istruzioni relative al riempimento del serbatoio e riempi fino al livello massimo.
	La stiratrice non si è riscaldata fino alla temperatura massima.	Lascia sempre preriscaldare la stiratrice finché la spia luminosa non diventa fissa.
La stiratrice non si riscalda.	Non è collegata alla corrente o non è stata accesa.	Collega la stiratrice alla corrente e accendila.
	La stiratrice è in standby.	Consulta la sezione "Modalità standby".
Perdite d'acqua	Il serbatoio non è completamente inserito o il coperchio non è chiuso correttamente.	Assicurati che il coperchio sia chiuso e che il serbatoio dell'acqua si blocchi quando viene inserito.
	Il serbatoio dell'acqua è troppo pieno.	Riempi il serbatoio dell'acqua fino al massimo. Non riempire oltre questo livello.
Spruzzi d'acqua.	La stiratrice non è stata riscaldata fino alla massima temperatura prima dell'uso.	Prima di stirare, aspetta sempre che la stiratrice si sia preriscaldata e che la spia luminosa sia fissa.
	Dopo l'ultimo utilizzo, dell'acqua si è condensata ed è rimasta nella bocchetta della stiratrice.	Dopo ogni utilizzo, svuota il serbatoio e accendi la stiratrice riscaldandola per circa 2 minuti in modo che si asciughi l'eventuale acqua residua.
Il vapore lascia delle macchie sul tessuto o esce a intermittenza.	Stai usando acqua con additivi.	Non aggiungere mai alcun additivo nel serbatoio dell'acqua.
	L'acqua del tuo rubinetto è troppo calcarea.	Leggi attentamente la sezione "Quale acqua usare".

BEAUTY

Specifiche Tecniche

Tensione nominale:

Per US: AC 120V ~ 60Hz

Per UK: AC 220-240V ~ 50/60Hz

Tensione nominale: 1200 W

Capacità del serbatoio: 0.26 litri (8.8 once liquide)

Consigli per la Stiratura

Per stirare tessuti

1. Posiziona l'indumento in un luogo asciutto e ventilato ad almeno 20 cm dai muri (altrimenti l'umidità può causare muffe).
2. Svuota le tasche degli indumenti e togli i risvolti come i polsini e orli.
3. Appendi l'indumento a una stampella e stira il tessuto delicatamente con una mano, accertandoti che dietro a esso non ci sia nulla che si possa danneggiare con il vapore.
4. Posiziona la bocchetta del vapore contro il tessuto mantenendo premuto il tasto del vapore mentre muovi il braccio dall'alto al basso, concentrandoti sulle increspature del tessuto.

NOTE: non usare il vapore su accessori in metallo. Presta grande attenzione quando passi il vapore vicino a parti in metallo.

ATTENZIONE: quando usi la stiratrice per tessuti, non toccare la bocchetta del vapore. Questa stiratrice genera un grande getto di vapore ad alte temperature e può ustionare se non usata con cautela.

Per stirare le tende

1. Lava e asciuga le tende.
2. Passa il vapore quando sono appese.
3. Durante la stiratura a vapore, allunga le tende con una mano per rimuovere più facilmente le pieghe.

Per stirare la tappezzeria

1. Puoi usare la stiratrice per uccidere i batteri, rimuovere gli odori e rinfrescare i rivestimenti dei mobili, le fodere e i cuscini.
2. Sposta la stiratrice sul tessuto, togli i cuscini dalle federe per la stiratura. Lascia asciugare completamente i cuscini prima di rimetterli sul letto o sul divano.

Smaltimento

Smaltimento dell'elettrodomestico



Non gettare mai l'elettrodomestico tra i normali rifiuti domestici.

Lo smaltimento di questo prodotto è regolato dalla direttiva europea 2012/19/EU.

Per lo smaltimento dell'elettrodomestico, contattare un'agenzia di smaltimento specializzata o il comune. Si invita a rispettare le norme vigenti sullo smaltimento dei rifiuti. Contattare il centro smaltimento rifiuti della propria area per informazioni e assistenza.



La confezione è fatta di materiale riciclabile e può essere smaltita nell'apposita raccolta differenziata.

CE Declaration of Conformity

We, 1byone Products Inc., confirm that the appliance as detailed below does comply with all essential requirements of the EMC directive 2014/30/EU and governing EU-regulations as mentioned below.

Article Description: Handheld Garment Steamer
Brand Name: BEAUTURAL
Model Number: 722EU-0004, HJ-3000

Applicable Standard(s):

EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3
EN 60335-1
EN 60335-2-85
EN 62233



Ray Tang
Department Manager

UKCA Declaration of Conformity

We, 1byone Products Inc., confirm that the appliance as detailed below does comply with all essential requirements of the relevant U.K. legislation for UKCA-marking and governing UK-regulations as mentioned below.

Article Description: Handheld Garment Steamer
Brand Name: BEAUTURAL
Model Number: 722UK-0004, HJ-3000

Applicable Standard(s):

EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3
EN 60335-1
EN 60335-2-85
EN 62233



Ray Tang
Department Manager

Customer Service/Kundenservice Service Clients/Atención al cliente/Assistenza Clienti

UNITED STATES	Phone: +1 909-391-3888 (Mon-Fri 9:00am - 5:00pm PST) Email: ushelp@1byonebros.com
CANADA	Email: cahelp@1byonebros.com
UNITED KINGDOM	Phone: +44 158 241 2681 (Mon-Fri 9:00am - 6:00pm UTC) Email: ukhelp@1byonebros.com
GERMANY/FRANCE ITALY/SPAIN	Email: euhelp@1byonebros.com

BRAND OWNER

1byone Products Inc.

1230 E Belmont Street, Ontario, CA, USA 91761

Customer Service: +1 909-391-3888

www.1byonebros.com

EUROPEAN REPRESENTATIVE



APEX CE SPECIALISTS LIMITED

Unit 3d North Point House, North Point Business Park,
New Mallow Road, Cork, T23 AT2P, Ireland

BRITISH REPRESENTATIVE



APEX CE SPECIALISTS LIMITED

89 Princess Street, Manchester, M1 4HT, UK